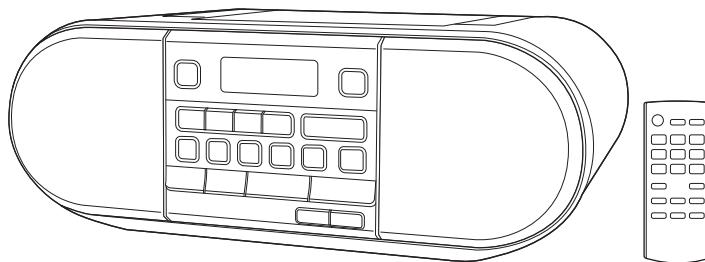


# Panasonic®

## Istruzioni per l'uso Sistema CD stereo portatile

Modello N. RX-D552  
RX-D550



La ringraziamo dell'acquisto di questo prodotto.

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il presente prodotto, e conservare questo manuale per usi futuri.

## Descrizioni contenute in queste istruzioni per l'uso

- I riferimenti alle pagine sono indicati con “→ ○○”.
- A meno di indicazioni diverse, le operazioni descritte prevedono l'uso del telecomando. È possibile usare anche i controlli su questa unità se sono gli stessi.
- Queste istruzioni per l'uso si applicano ai modelli RX-D552 e RX-D550. Se non diversamente indicato, le illustrazioni contenute in queste istruzioni per l'uso si riferiscono al modello RX-D552.
- **[D552]** : riporta le caratteristiche applicabili al solo modello RX-D552.
- **[D550]** : riporta le caratteristiche applicabili al solo modello RX-D550.

## Indice

Accessori .....	2
Precauzioni di sicurezza .....	3
Licenza .....	4
Guida di riferimento di controlli .....	5
Fonti di alimentazione .....	6
Uso del comando a distanza .....	6
Riproduzione DEMO .....	6
Inserimento dei supporti .....	7
Informazioni su Bluetooth® .....	7
Utilizzo della funzione Bluetooth® .....	8
Comandi per la riproduzione dei supporti .....	9
<b>[D552]</b> Ascolto di DAB/DAB+ .....	10
Ascolto della radio FM .....	12
Regolazione dell'audio .....	13
Orologio e timer .....	13
Altre operazioni .....	14
Supporti riproducibili .....	15
Utilizzo dell'unità e dei supporti .....	15
Risoluzione dei problemi .....	16
Specifiche .....	18

## Accessori

Prima di utilizzare l'unità controllare che siano presenti gli accessori in dotazione.

- 1 Telecomando**  
(N2QAYB001261)
- 1 Batteria per il telecomando**
- 2 Cavi di alimentazione CA**



- Usare il cavo di alimentazione CA in dotazione adatto alla presa di rete domestica.
- Non utilizzare il cavo di alimentazione CA per altri apparecchi.
- I codici prodotto forniti in queste istruzioni per l'uso sono aggiornati a dicembre 2020. Tali codici sono soggetti a modifica.

# Precauzioni di sicurezza

## ATTENZIONE

### Unità

- Per ridurre il rischio d'incendio, folgorazioni o danni all'unità,
  - Non esporre questa unità alla pioggia, umidità, gocciolamenti o spruzzi.
  - Non posare oggetti contenenti liquidi, come un vaso di fiori, su questa unità.
  - Utilizzare gli accessori consigliati.
  - Non rimuovere le coperture.
  - Non riparare quest'unità da soli. Per qualsiasi riparazione rivolgersi a un tecnico qualificato.
  - Non introdurre oggetti metallici all'interno di questa unità.
  - Non appoggiare oggetti pesanti su questa unità.

### Cavo di alimentazione CA

- Per ridurre il rischio d'incendio, folgorazioni o danni all'unità,
  - Accertarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata su questa unità.
  - Inserire fino in fondo la spina del cavo di alimentazione nella presa.
  - Non tirare, piegare, o appoggiare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione.
  - Non maneggiare la spina con le mani bagnate.
  - Tenere la spina del cavo di alimentazione tra le dita quando la si collega.
  - Non utilizzare una spina o una presa di rete danneggiate.
- La presa di rete è il dispositivo per scollegare.  
Installare l'unità in modo che la presa di rete possa essere scollegata immediatamente dalla presa di corrente.

## AVVERTENZA

### Unità

- Questa unità utilizza un laser. L'uso di apparecchi di controllo o di regolazione, o procedure di utilizzazione diverse da quelle indicate in questo manuale di istruzioni, possono causare l'esposizione a radiazioni pericolose.
- Non mettere sull'unità sorgenti di fiamme nude, come candele accese.
- Durante l'uso, questa unità potrebbe essere soggetta all'interferenza radio causata dal cellulare. Se si dovesse verificare tale interferenza, aumentare la distanza tra questa unità e il cellulare.
- Questa unità è progettata per l'uso nei paesi con clima mite.
- Fare attenzione quando si regola l'antenna o si tocca l'unità, tenere sempre l'antenna lontana dal viso per evitare incidenti.

### Collocazione

- Collocare questa unità su una superficie piana.
- Per ridurre il rischio d'incendio, folgorazioni o danni all'unità,
  - Per mantenere una buona ventilazione, non installare o sistemare questa unità in uno scaffale dei libri, armadietto incorporato od altro spazio ristretto.
  - Non ostruire le aperture di ventilazione di questa unità con giornali, tovaglie, tende ed altri oggetti simili.
  - Non esporre questa unità alla luce diretta del sole, a temperature elevate, a eccessiva umidità e a forti vibrazioni.

### Evitare l'uso nelle seguenti condizioni

- Temperature estreme elevate o basse durante uso, stoccaggio o trasporto.
- Sostituzione di una batteria con un tipo non corretto.
- Smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o schiacciando o tagliando meccanicamente una batteria, che può portare ad un'esplosione.
- Temperatura estremamente alta e/o pressione dell'aria estremamente bassa che può portare ad un'esplosione o alla perdita di liquido o gas infiammabile.

### Batteria

- Non usare batterie ricaricabili.
- Se la batteria viene sostituita in modo non corretto esiste il rischio che esploda. Sostituirla esclusivamente con una del tipo consigliato dal produttore.
- L'uso scorretto delle batterie può causare perdite di elettrolito e causare incendi.
  - Rimuovere tutte le batterie dall'unità e dal telecomando quando non vengono usati per un periodo di tempo lungo. Conservare in un luogo fresco e al riparo dalla luce.
  - Non riscaldare o esporre a fiamme le batterie.
  - Non lasciare la batteria/le batterie per lungo tempo all'interno dell'auto, esposte alla luce solare diretta e con le porte e i finestrini chiusi.
  - Non aprire o mettere in contatto le batterie.
  - Non ricaricare batterie alcaline o al manganese.
  - Non usare batterie la cui guaina non è intatta.
- Non mischiare batterie nuove e vecchie.
- Non utilizzare insieme tipi diversi di batterie.
- Quando si smaltiscono le batterie, contattare le autorità locali o il rivenditore e chiedere informazioni sul metodo corretto di smaltimento.

I simboli relativi a questo prodotto (compresi gli accessori) rappresentano quanto segue:	
~	CA
==	CC
<input checked="" type="checkbox"/>	Apparecchiatura Classe II (Il prodotto è munito di doppio isolamento).
I	Acceso
⊕	Standby

#### Dichiarazione di conformità (DoC)

Con il presente atto, "Panasonic Corporation" dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti base e altre disposizioni applicabili della direttiva 2014/53/UE.

I clienti possono scaricare una copia della DoC originale per i nostri prodotti RE dal nostro server DoC:

<http://www.ptc.panasonic.eu>

Contatto del Rappresentante Autorizzato:

Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre,  
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germania

Tipo di wireless	Frequenza operativa	Potenza massima (dBm EIRP)
Bluetooth®	2402-2480 MHz	10 dBm

#### Smaltimento di vecchie apparecchiature e batterie usate

#### Solo per Unione Europea e Nazioni con sistemi di raccolta e smaltimento



Questi simboli sui prodotti, sull'imballaggio e/o sulle documentazioni o manuali accompagnanti i prodotti indicano che i prodotti elettrici, elettronici e le batterie usate non devono essere buttati nei rifiuti domestici generici.

Per un trattamento adeguato, recupero e riciclaggio di vecchi prodotti e batterie usate vi invitiamo a portarli negli appositi punti di raccolta secondo la legislazione vigente nel vostro paese. Con uno smaltimento corretto, contribuirete a salvare importanti risorse e ad evitare i potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

Per ulteriori informazioni su raccolta e riciclaggio, vi invitiamo a contattare il vostro comune.

Lo smaltimento non corretto di questi rifiuti potrebbe comportare sanzioni in accordo con la legislazione nazionale.



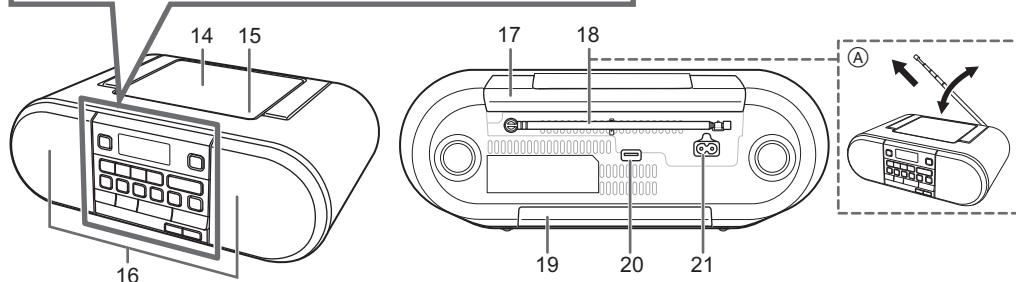
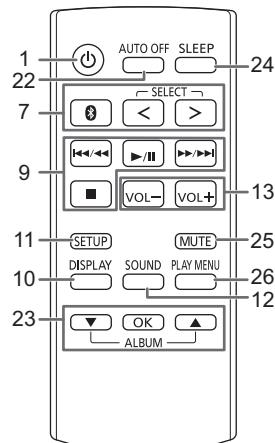
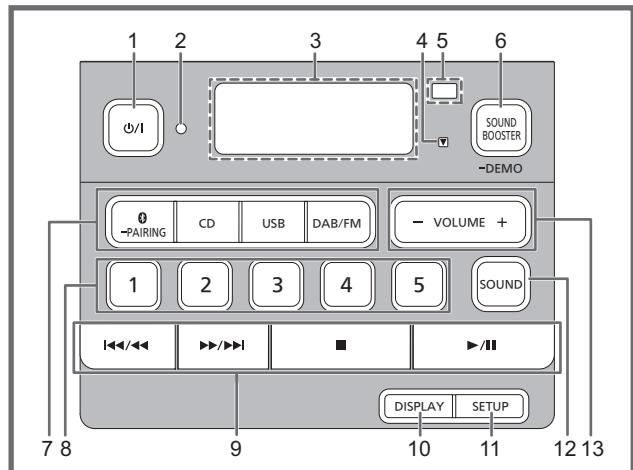
#### Note per il simbolo batterie (simbolo sotto):

Questo simbolo può essere usato in combinazione con un simbolo chimico. In questo caso è conforme ai requisiti indicati dalla Direttiva per il prodotto chimico in questione.

## Licenza

Il marchio denominativo Bluetooth® e i loghi sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Panasonic Corporation è concesso in licenza. Altri marchi e nomi di marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

# Guida di riferimento di controlli



## 1 Interruttore standby/accensione [**Φ/I**], [**Φ**]

Premere per commutare l'unità dalla modalità di accensione a quella di standby o viceversa. In modalità standby l'unità consuma comunque una piccola quantità di corrente. (→ 18)

- Per risparmiare corrente, non è possibile accendere l'unità dal telecomando quando si usano le batterie per l'alimentazione elettrica.

## 2 Indicatore di accensione

L'indicatore si accende quando l'unità viene accesa. (Si spegne quando l'unità viene spenta.)

## 3 Display

## 4 **D552** Indicatore servizio secondario DAB “5 Sensore del segnale del telecomando

Distanza: Fino a 7 m circa, direttamente di fronte

Angolo: Circa 30° a sinistra e a destra

## 6 Imposta l'effetto booster audio

Tenere premuto per entrare in modalità riproduzione demo. (→ 6)

## 7 Seleziona la sorgente audio (→ 9, 10, 12)

(“BLUETOOTH”, “CD”, “DAB+” (**D552**)), “FM”, “USB”)

- Tenere premuto [ —PAIRING] su questa unità per attivare la modalità abbinamento (→ 8) o per scollegare un dispositivo Bluetooth® (→ 8).

## 8 Pulsanti preset diretto per memorizzare o selezionare stazione radio (da [1] a [5]) (→ 10, 12)

## 9 Tasti per il controllo di base della riproduzione

- Per navigare i menu da questa unità (→ 13, 14) [//]: Conferma voce/impostazione

## 10 Cambia le informazioni visualizzate

## 11 Consente di accedere al menu setup

## 12 Consente di accedere al menu audio

## 13 Regola il volume (da 0 (min) a 50 (max))

## 14 Coperchio disco

## 15 Apre o chiude il coperchio del disco (→ 7)

## 16 Diffusori

Questi altoparlanti non hanno schermatura magnetica. Non posizionarli vicino a un televisore, a un personal computer o ad altri dispositivi magnetici.

## 17 Maniglia

## 18 Antenna

Ⓐ Allungare l'antenna, regolarne lunghezza, angolo e direzione per la migliore ricezione.

## 19 Compartimento della batteria (→ 6)

## 20 Porta USB (→ 7)

## 21 Terminale AC IN (→ 6)

## 22 Attiva/disattiva la funzione spegnimento automatico (→ 14)

## 23 Selezione/OK

## 24 Imposta il timer di spegnimento (→ 13)

## 25 Silenzia il volume

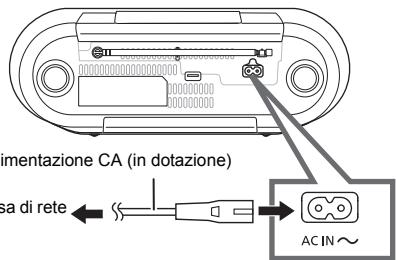
Premere nuovamente per annullare. “MUTE” viene annullato anche quando si regola il volume o si spegne l'unità.

## 26 Consente di accedere al menu riproduzione

# Fonti di alimentazione

## Uso di una presa di rete domestica

Collegare saldamente il cavo di alimentazione CA all'unità e alla presa di rete domestica.



- Non utilizzare cavi di alimentazione CA diversi da quello in dotazione.

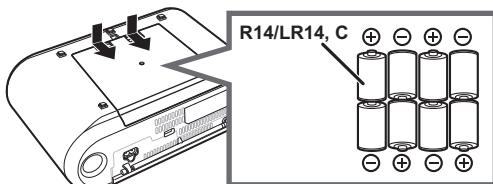
## Uso delle batterie (non in dotazione)

Questa unità userà le batterie come fonte di alimentazione quando si scollega il cavo di alimentazione CA. Utilizzare batterie alcaline o al manganese.

### Scollegare il cavo di alimentazione CA dall'unità perché funzioni a batteria.

Installare le batterie in modo che i poli (+ e -) corrispondano con quelli nell'unità.

- Quando si usano le batterie come fonte di alimentazione:
  - il volume è relativamente più basso.
  - non è possibile accendere questa unità dal telecomando.



### Indicatore della batteria

Quando le batterie sono scariche, sul display si accende "■".

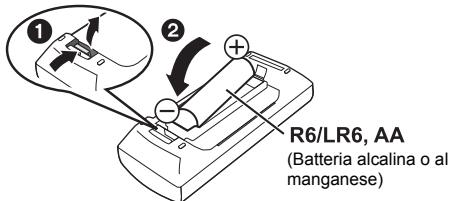
- Quando lampeggia "■", sostituire tutte le batterie con batterie nuove.
- Mentre l'unità è accesa, non cambiare tipo di alimentazione da CA a batteria o viceversa. Premere [D/I] per mettere l'unità in modalità standby prima di cambiare tipo di alimentazione.

### Rimozione delle batterie

Non estrarre le batterie dall'estremità posizionata contro la molla. Rimuovere le batterie sollevando la polarità positiva (+).

## Uso del comando a distanza

Inserire la batteria in modo che i poli (+ e -) coincidano con quelli indicati sul telecomando.



Puntarlo verso il sensore del segnale del telecomando di quest'unità.

- Per evitare interferenze, non collocare oggetti di fronte al sensore del segnale.

## Riproduzione DEMO

Questa unità incorpora una musica per la dimostrazione dell'audio.

### Per riprodurre la musica per la dimostrazione

- 1 Accendere l'unità.
- 2 Tenere premuto [SOUND BOOSTER, -DEMO] su questa unità per almeno 2 secondi finché sul display non viene visualizzato "WAIT FOR DEMO PLAY".

La musica per la dimostrazione verrà riprodotta per circa 1 minuto. (Durante riproduzione DEMO viene visualizzato "DEMOPLAY".)

Dopo il completamento della riproduzione, questa unità esce automaticamente dalla modalità riproduzione DEMO.

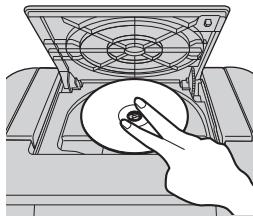
- Per uscire durante la riproduzione DEMO, premere [■].

# Inserimento dei supporti

## Inserimento di un disco

- Quando si apre il coperchio del disco, aprirlo con la maniglia ripiegata verso il basso.

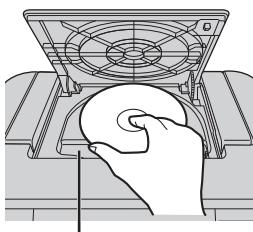
- 1 Spingere [▲] sul coperchio del disco per aprirlo.
- 2 Inserire un disco con l'etichetta rivolta verso l'alto.



- 3 Spingere nuovamente [▲] per chiudere il coperchio del disco.

## Per rimuovere un disco

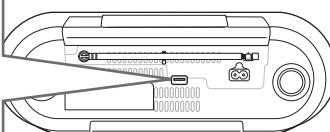
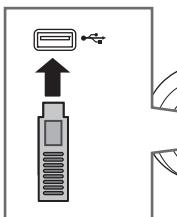
- Non aprire il coperchio del disco quando viene visualizzato "READING". (Attendere che questo messaggio scompaia.)
- Accertarsi che il disco sia fermo prima di rimuoverlo.



Sollevare il disco dal foro.

## Connessione di un dispositivo USB

Inserire il dispositivo USB direttamente senza utilizzare prolunghe USB.



- Disconnettere il dispositivo USB dopo il suo utilizzo.
- Prima di rimuovere il dispositivo USB, selezionare una sorgente diversa da "USB".

- 
- Prima di spostare questa unità, ricordarsi di rimuovere tutti i supporti e di spegnerla.

# Informazioni su Bluetooth®

Panasonic non è responsabile per la compromissione di dati e/o informazioni durante una trasmissione wireless.

## Banda di frequenza utilizzata

- Questo sistema usa la banda di frequenza 2,4 GHz.

## Certificazione del dispositivo

- Questo sistema rispetta le limitazioni di frequenza e ha ottenuto la certificazione in base alla normativa sulle radiofrequenze; non è quindi necessaria una concessione per l'uso di reti wireless.
- In alcuni paesi la legge punisce le seguenti azioni:
  - Disassemblaggio o modifica del sistema.
  - Rimozione delle indicazioni delle specifiche.

## Restrizioni d'uso

- Non si garantisce la trasmissione wireless e/o l'utilizzo con tutti i dispositivi provvisti di tecnologia Bluetooth®.
- Tutti i dispositivi devono rispettare gli standard di Bluetooth SIG, Inc.
- A seconda delle specifiche e delle impostazioni di un dispositivo, questo potrebbe non essere in grado di collegarsi o alcune operazioni potrebbero essere diverse.
- Questo sistema supporta le caratteristiche di sicurezza di Bluetooth®, ma a seconda dell'ambiente operativo e/o delle impostazioni, questa sicurezza potrebbe non essere sufficiente. Trasmettere dati a questo sistema in modalità wireless con cautela.
- L'unità non è in grado di trasmettere dati ad un dispositivo Bluetooth®.

## Range di utilizzo

- Usare questo dispositivo in un range massimo di 10 m. Il range può diminuire a seconda dell'ambiente, di ostacoli o di interferenze.

## Interferenza da altri dispositivi

- Questo sistema potrebbe non funzionare correttamente e potrebbero verificarsi problemi come rumore e interruzioni dell'audio a causa dell'interferenza delle onde radio, se questo sistema è posizionato troppo vicino ad altri dispositivi Bluetooth® o a dispositivi che usano la banda 2,4 GHz.
- Questo sistema potrebbe non funzionare correttamente se onde radio trasmesse da una stazione vicina sono troppo forti.

## Uso previsto

- Questo sistema è predisposto per un normale impiego di tipo generale.
- Non usare questo sistema vicino ad un impianto o in un ambiente soggetto a interferenza in radiofrequenza (ad esempio: aeroporti, ospedali, laboratori, ecc.).

# Utilizzo della funzione Bluetooth®

Su questa unità è possibile ascoltare l'audio dal dispositivo audio Bluetooth® in modalità wireless.

- Per informazioni consultare le istruzioni per l'uso del dispositivo Bluetooth®.

## Connessione tramite il menu Bluetooth®

### Preparazione

- Attivare la funzionalità Bluetooth® del dispositivo e posizionare il dispositivo vicino a questa unità.

## Accoppiamento con dispositivi Bluetooth®

- 1 Premere [  ] per selezionare "BLUETOOTH".
  - Se il display indica "PAIRING", andare al passaggio 3.
- 2 Premere [PLAY MENU] per selezionare "PAIRING" e quindi premere [OK].
  - In alternativa, tenere premuto [  -PAIRING] su questa unità sino a che appare "PAIRING".
- 3 Selezionare "RX-D552" o "RX-D550" dal menu Bluetooth® del dispositivo Bluetooth®.
  - L'indirizzo MAC (stringa alfanumerica univoca per ciascuna unità) potrebbe essere visualizzato prima che sia visualizzato "RX-D552" o "RX-D550".
  - Il nome del dispositivo connesso viene indicato sul display per pochi secondi.
- 4 Avviare la riproduzione sul dispositivo Bluetooth®.

## Connessione di un dispositivo Bluetooth® accoppiato

- 1 Premere [  ] per selezionare "BLUETOOTH".
  - Sul display viene indicato "BLUETOOTH READY".
- 2 Selezionare "RX-D552" o "RX-D550" dal menu Bluetooth® del dispositivo Bluetooth®.
  - Il nome del dispositivo connesso viene indicato sul display per pochi secondi.
- 3 Avviare la riproduzione sul dispositivo Bluetooth®.



- Se viene richiesta la passkey, immettere "0000".
- È possibile registrare sino a 8 dispositivi a questa unità. Se viene registrato un 9° dispositivo, il dispositivo non utilizzato da più tempo viene sostituito.
- Questa unità può essere collegata con un solo dispositivo alla volta.
- Quando "BLUETOOTH" viene selezionato come sorgente, questa unità tenterà di connettersi automaticamente all'ultimo dispositivo Bluetooth® connesso. (durante questo processo, sul display appare "LINKING".) Se il tentativo di connessione non riesce, tentare nuovamente di stabilire una connessione.

## Modalità di trasmissione Bluetooth®

È possibile modificare la modalità di trasmissione in modo da dare priorità alla qualità della trasmissione o alla qualità dell'audio.

### Preparazione

- Premere [  ] per selezionare "BLUETOOTH".
- Se è già connesso un dispositivo Bluetooth®, disconnetterlo.

- 1 Premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare "LINK MODE".
- 2 Premere [  ,  ] per selezionare la modalità e quindi premere [OK].

**MODE 1:** Priorità alla qualità della connessione

**MODE 2:** Priorità alla qualità audio



- Selezionare "MODE 1" se il suono si interrompe.
- Quando si accede a contenuti video con questa funzione, il video e l'audio potrebbero non essere sincronizzati. In questo caso, selezionare "MODE 1".
- L'impostazione predefinita è "MODE 2".

## Livello input Bluetooth®

Se il livello dell'audio proveniente dal dispositivo Bluetooth® è troppo basso, modificare le impostazioni del livello di input.

### Preparazione

- Connessione di un dispositivo Bluetooth®.

- 1 Premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare "INPUT LEVEL".
- 2 Premere [  ,  ] per selezionare il livello e quindi premere [OK].

"LEVEL 0"  $\leftrightarrow$  "LEVEL +1"  $\leftrightarrow$  "LEVEL +2"



- Selezionare "LEVEL 0" se il suono risulta distorto.
- L'impostazione predefinita è "LEVEL 0".

## Disconnessione di un dispositivo Bluetooth®

- 1 Mentre è connesso un dispositivo Bluetooth®:  
Premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare "DISCONNECT?".
- 2 Premere [  ,  ] per selezionare "OK? YES" e quindi premere [OK].
  - Per annullare, selezionare "OK? NO".



- Per scollegare il dispositivo Bluetooth® è anche possibile tenere premuto [  -PAIRING] su questa unità sino a che appare "PAIRING".
- Il dispositivo Bluetooth® verrà disconnesso se viene selezionata una sorgente audio diversa (es. "CD").

# Comandi per la riproduzione dei supporti

I seguenti segni indicano che la funzione è disponibile.

- |                    |  |
|--------------------|--|
| <b>CD</b> :        | CD audio in formato CD-DA o un CD contenente file MP3 (→ 15) |
| <b>USB</b> :       | Dispositivi USB contenenti file MP3 (→ 15)                   |
| <b>BLUETOOTH</b> : | Dispositivo Bluetooth® connesso (→ 8)                        |

## Riproduzione di base

**(CD, USB, BLUETOOTH)**

### Preparazione

- Accendere l'unità.
- Inserire il supporto o connettere il dispositivo compatibile Bluetooth®. (→ 7, 8)

### 1 Selezionare la sorgente audio.

Per disco:

Premere ripetutamente [<>, > SELECT] per selezionare "CD".

Per dispositivo USB:

Premere ripetutamente [<>, > SELECT] per selezionare "USB".

Per dispositivo Bluetooth®:

Premere [Bluetooth] per selezionare "BLUETOOTH".

(In alternativa, premere [CD], [USB] o

[Bluetooth] —PAIRING] su questa unità per selezionare rispettivamente "CD", "USB" o "BLUETOOTH".)

### 2 Premere [▶/II] per avviare la riproduzione.

## Comandi di base

Stop	Premere [■]. <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>USB</b>: La posizione viene memorizzata, e viene visualizzata l'indicazione "RESUME".</li><li>• <b>USB</b>: Premere due volte [■] per interrompere completamente la riproduzione.</li></ul>
Pausa	Premere [▶/II]. Premere di nuovo per continuare la riproduzione.
Salto	Premere [<◀◀/◀◀] o [<▶▶/▶▶>] per saltare un brano. <b>CD</b> (MP3), <b>USB</b> Premere [<▲] o [<▼>] per saltare l'album.
Ricerca	Durante la riproduzione o la pausa, tenere premuto [<◀◀/◀◀] o [<▶▶/▶▶>].

## ■ Visualizzazione informazioni

**(CD, USB, BLUETOOTH)**

È possibile visualizzare traccia, artista, nome album, tipo di file, bit rate, ed altre informazioni. (le informazioni variano a seconda della sorgente audio.)

Premere ripetutamente [DISPLAY].

ad esempio, **USB** (MP3)

"A□□□□": Numero dell'album MP3.

"T□□□□": Numero del brano MP3.

("□" indica un numero.)



- Per usare il telecomando di questa unità con un dispositivo Bluetooth®, il dispositivo Bluetooth® deve supportare AVRCP (Audio Video Remote Control Profile). A seconda del dispositivo o dello stato del dispositivo, alcuni comandi potrebbero non essere disponibili.
- Numero massimo di caratteri visualizzabili: Circa 32
- Questo sistema supporta i tag ID3 ver. 1 e 2.
- I caratteri non supportati non verranno visualizzati o verranno mostrati diversamente.

## Modalità di riproduzione **(CD, USB)**

Selezionare la modalità di riproduzione.

### 1 Premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare "PLAYMODE" o "REPEAT".

### 2 Premere [<▲, ▼>] per selezionare l'impostazione, quindi premere [OK].

## PLAYMODE

OFF	Annulla l'impostazione della modalità di riproduzione.
1-TRACK	Riproduce solo il brano selezionato. <ul style="list-style-type: none"><li>• Viene visualizzato "1TR". (Saltare al brano desiderato.)</li></ul>
1-ALBUM	Riproduce solo l'album selezionato. <ul style="list-style-type: none"><li>• Premere [&lt;▲] o [&lt;▼&gt;] per selezionare l'album.</li><li>• Viene visualizzato "1ALBUM".</li></ul>
RANDOM	Riproduce i contenuti in ordine casuale. <ul style="list-style-type: none"><li>• Viene visualizzato "RND".</li></ul>
1-ALBUM RANDOM	Riproduce i brani dell'album selezionato in ordine casuale. <ul style="list-style-type: none"><li>• Premere [&lt;▲] o [&lt;▼&gt;] per selezionare l'album.</li><li>• Viene visualizzato "1ALBUM", "RND".</li></ul>
REPEAT	
ON REPEAT	Attiva la modalità ripetizione. <ul style="list-style-type: none"><li>• Viene visualizzato "⟳".</li></ul>
OFF REPEAT	Disattiva la modalità ripetizione.



- Durante la riproduzione casuale, non è possibile saltare a brani che sono stati riprodotti.
- **CD** La modalità viene annullata quando si apre il coperchio del disco, si seleziona un'altra sorgente audio o si spegne l'unità.
- **USB** La modalità viene annullata quando si rimuove il dispositivo USB.

## Ascolto di DAB/DAB+

### Preparazione

- Estendere l'antenna. (→ 5)
- Accendere l'unità.
- Premere ripetutamente [<>, > SELECT] (questa unità: [DAB/FM]) per selezionare "DAB+".

### Memorizzazione delle stazioni

Per ascoltare le trasmissioni DAB/DAB+ è necessario memorizzare sull'unità le stazioni disponibili.

- Questa unità avvierà automaticamente "DAB AUTO SCAN" e memorizzerà le stazioni disponibili nella propria area se si seleziona "DAB+" per la prima volta.



- Quando la scansione automatica non riesce, viene visualizzato "SCAN FAILED". Individuare la posizione che consente la ricezione migliore (→ 11, "Per verificare o migliorare la qualità di ricezione del segnale") e quindi scandire nuovamente le stazioni DAB/DAB+.

### ■ Per scandire nuovamente le stazioni DAB/DAB+

Quando vengono aggiunte nuove stazioni o quando l'antenna è stata spostata, effettuare nuovamente la scansione automatica.

**1** Premere [PLAY MENU] per selezionare "AUTO SCAN" e quindi premere [OK].

**2** Mentre "START?" lampeggia, Premere [OK].



- Quando si aggiorna la memorizzazione delle stazioni con la scansione automatica, le stazioni memorizzate in precedenza verranno cancellate. Memorizzarle nuovamente (→ sotto).

### Ascolto delle stazioni memorizzate

**1** Premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare "TUNE MODE".

**2** Premere [<>, >] per selezionare "STATION" e quindi premere [OK].

**3** Premere [<<</<<] o [>>/>>] per selezionare la stazione.

### Memorizzazione delle stazioni DAB/DAB+

È possibile memorizzare fino a 20 canali DAB/DAB+.

Il canale da 1 a 5 verrà impostato in da [1] a [5] su questa unità. (→ destra, "Modifica delle stazioni memorizzate nei tasti da [1] a [5]")

**1** Mentre si sta ascoltando la trasmissione DAB/DAB+. Premere [OK].

**2** Premere [<>, >] per selezionare il numero associato alla stazione desiderata e quindi premere [OK].



- Non è possibile memorizzare una stazione che non sta trasmettendo o quando è selezionato il servizio secondario.
- La stazione che occupa un canale viene cancellata se si memorizza un'altra stazione nello stesso canale.

### Modifica delle stazioni memorizzate nei tasti da [1] a [5]

#### (Su questa unità)

È possibile modificare facilmente le stazioni memorizzate nei tasti da [1] a [5].

Mentre si sta ascoltando la trasmissione DAB/DAB+. Tenere premuto uno dei selettori da [1] a [5] sino a che sul display appare "P □". ("□" indica un numero.)



- È possibile modificare le stazioni memorizzate nei tasti da [1] a [5]. Anche i canali da 1 a 5 vengono modificati con le stesse stazioni corrispondenti.

### Ascolto delle stazioni DAB/DAB+ memorizzate

**1** Premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare "TUNE MODE".

**2** Premere [<>, >] per selezionare "PRESET" e quindi premere [OK].

**3** Premere [<<</<<] o [>>/>>] per selezionare la stazione.

- È possibile selezionare il canale da 1 a 5 premendo uno dei selettori da [1] a [5] su questa unità.



- Per selezionare per numero della stazione, accertarsi che le stazioni siano già state memorizzate manualmente.
- Per memorizzare ulteriori stazioni, selezionare la stazione usando il metodo indicato in "Ascolto delle stazioni memorizzate" (→ a sinistra).

### Ascolto del servizio secondario

Alcune stazioni DAB/DAB+ forniscono un servizio secondario oltre ad un servizio principale. Se la stazione che si sta ascoltando trasmette un servizio secondario, "□" si illuminerà.

**1** Mentre "□" si illumina

Premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare "DAB SECONDARY".

**2** Premere [<>, >] per selezionare il servizio secondario e premere [OK].



- L'impostazione ritornerà al servizio principale quando vengono effettuate modifiche (ad esempio viene modificata la stazione).

## Display

Premere [DISPLAY] per modificare la visualizzazione.

Le informazioni scorreranno sul display.

L'informazione visualizzata varia ogni volta che si preme il pulsante:

Etichetta dinamica:	Informazioni sulla trasmissione
Visualizzazione PTY:	Tipo di programma
Etichetta assieme:	Il nome dell'insieme
Visualizzazione della frequenza:	Venne visualizzato il blocco di frequenze e la frequenza.
Visualizzazione ora:	Ora attuale

## Regolazione automatica dell'orologio

Se la trasmissione DAB/DAB+ contiene informazioni relative all'orario, l'orologio di questa unità verrà aggiornato automaticamente.

- 1 Premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare "AUTO CLOCK ADJ".
- 2 Premere [ $\blacktriangle$ ,  $\blacktriangledown$ ] per selezionare "ON ADJUST" e quindi premere [OK].



- Selezionare "OFF ADJUST" per disattivare la regolazione dell'orologio.

## Per verificare o migliorare la qualità di ricezione del segnale

Per verificare la qualità di ricezione del segnale, è necessario effettuare la memorizzazione di almeno 1 blocco di frequenze.

- Se viene visualizzato "SCAN FAILED" dopo la selezione di "DAB+" o dopo una scansione automatica, procedere a "Sintonizzazione manuale di 1 blocco di frequenze" ( $\rightarrow$  sotto)
- Se sull'unità sono state già memorizzate le stazioni, procedere a "Verifica della qualità di ricezione del segnale DAB/DAB+" ( $\rightarrow$  destra)

## Sintonizzazione manuale di 1 blocco di frequenze

Usare questa funzione per scandire 1 blocco di frequenze dopo aver regolato la posizione dell'antenna DAB.

### Preparazione

Annotare un blocco di frequenze che è possibile ricevere nella propria area (es. 12B 225,648 MHz).

- 1 Mentre viene visualizzato "SCAN FAILED" Regolare l'antenna.
- 2 Premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare "MANUAL SCAN".
- 3 Premere [ $\blacktriangle$ ,  $\blacktriangledown$ ] per selezionare il blocco di frequenze ricevibile nella propria area e quindi premere [OK].



- Se le stazioni sono state memorizzate, procedere a "Per scandire nuovamente le stazioni DAB/DAB+" per memorizzare stazioni su altri blocchi di frequenze. ( $\rightarrow$  10)
- Se viene ancora visualizzato "SCAN FAILED", ripetere i passaggi da 1 a 3 sino a che viene memorizzata una stazione. Se la situazione non migliora, provare ad usare un'antenna DAB esterna o consultare il proprio rivenditore.

## Verifica della qualità di ricezione del segnale DAB/DAB+

- 1 Mentre si ascolta la trasmissione DAB/DAB+: Premere [PLAY MENU] ripetutamente per selezionare "SIGNAL QUALITY", quindi premere [OK].

- Viene visualizzato il blocco di frequenze e quindi viene indicata la qualità di ricezione.

Qualità di ricezione  
0 (scarsa) – 8 (eccellente)



- 2 Se la qualità di ricezione del segnale è scarsa, spostare l'antenna in una posizione dove la qualità di ricezione è migliore.
- 3 Per continuare a verificare la qualità di altri blocchi di frequenze:  
Premere nuovamente [ $\blacktriangle$ ,  $\blacktriangledown$ ] e selezionare la frequenza desiderata.
- 4 Premere [OK] per uscire.



- Se l'antenna è stata regolata, effettuare la scansione automatica ed aggiornare la memorizzazione delle stazioni. ( $\rightarrow$  10)

# Ascolto della radio FM

È possibile preimpostare fino a 30 canali FM. Il canale da 1 a 5 verrà impostato in da [1] a [5] su questa unità. (→ destra, "Modifica delle stazioni memorizzate nei tasti da [1] a [5]" )

## Preparazione

- Estendere l'antenna. (→ 5)
- Accendere l'unità.
- Premere ripetutamente [<>, > SELECT] (questa unità: [DAB/FM]) per selezionare "FM".

## Preselezione automatica delle stazioni

- 1 Premere [PLAY MENU] per selezionare "A.PRESET".
- 2 Premere [<▲, ▼>] per selezionare "LOWEST" o "CURRENT", quindi premere [OK].

### LOWEST:

Per iniziare la memorizzazione automatica dalla frequenza più bassa ("FM 87.50").

### CURRENT:

Per iniziare il preset automatico con la frequenza corrente.\*

- La radio inizia a preselezionare tutte le stazioni che è in grado di ricevere nei canali, in ordine ascendente.
- Per annullare, premere [■].

※: Per cambiare la frequenza, consultare "Sintonizzazione manuale".

## Ascolto di un canale preimpostato

- 1 Premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare "TUNE MODE".
  - 2 Premere [<▲, ▼>] per selezionare "PRESET" e quindi premere [OK].
  - 3 Premere [<◀◀/◀◀>] o [<▶▶/▶▶>] per selezionare il canale.
- È possibile selezionare il canale da 1 a 5 premendo uno dei selettori da [1] a [5] su questa unità.

## Sintonizzazione manuale

- 1 Premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare "TUNE MODE".
- 2 Premere [<▲, ▼>] per selezionare "MANUAL" e quindi premere [OK].
- 3 Premere [<◀◀/◀◀>] o [<▶▶/▶▶>] per sintonizzare la stazione.

Per la sintonizzazione automatica, tenere premuto il pulsante finché la frequenza non inizia a cambiare rapidamente.

## Preselezione manuale delle stazioni

- 1 Mentre si sta ascoltando la trasmissione radio Premere [OK].
- 2 Premere [<▲, ▼>] per selezionare il canale, quindi premere [OK].
  - Effettuare nuovamente i passaggi 1 e 2 per memorizzare ulteriori stazioni.



- Se si memorizza una stazione su un canale che già ne conteneva una, quest'ultima verrà sovrascritta.

## Modifica delle stazioni memorizzate nei tasti da [1] a [5]

### (Su questa unità)

È possibile modificare facilmente le stazioni memorizzate nei tasti da [1] a [5].

Mentre si sta ascoltando la trasmissione radio Tenere premuto uno dei selettori da [1] a [5] sino a che sul display appare "P □".

("□" indica un numero.)



- È possibile modificare le stazioni memorizzate nei tasti da [1] a [5]. Anche i canali da 1 a 5 vengono modificati con le stesse stazioni corrispondenti.

## Per visualizzare lo stato corrente del segnale FM

**D552** Premere ripetutamente [DISPLAY] per selezionare "FM STATUS".

**D550** Premere [DISPLAY].

"FM ST": È in corso la ricezione di una trasmissione FM stereo.

"FM - - -": Non viene ricevuta nessuna trasmissione o la trasmissione FM ricevuta è debole o mono.

"FM MONO": "FM MODE" è stato impostato su "MONO". (→ 16, "Se i disturbi sono eccessivi durante la ricezione FM.")



- "STEREO" viene visualizzato quando questa unità è sintonizzata su una trasmissione stereofonica.

## D552 Per visualizzare i dati testo Radio Data System

Questo sistema può mostrare i dati testo trasmessi da Radio Data System disponibile in alcune aree.

Premere ripetutamente [DISPLAY].

"PS": Servizio programma

"PTY": Tipo di programma

"FREQ": Frequenza



- Radio Data System è disponibile solo quando si riceve un segnale stereo.

- Se la qualità della ricezione è scarsa, è possibile che le informazioni Radio Data System non siano disponibili.

# Regolazione dell'audio

È possibile aggiungere all'audio in uscita i seguenti effetti sonori.

- 1 Premere ripetutamente [SOUND] per selezionare l'effetto.
- 2 Premere [**▲, ▼**]<sup>1</sup> per selezionare l'impostazione e quindi premere [OK]<sup>2</sup>.

“PRESET EQ” (Preset Equalizzatore)	“HEAVY” (pesante), “SOFT” (morbido), “CLEAR” (chiaro), “VOCAL” (parlato) o “FLAT” (piatto/disabilitato).
“SOUND BOOSTER” (Booster audio)	“OFF”: Annulla “B-BOOST”: Potenziamento bassi “V-BOOST”: Potenziamento voce ● In alternativa, premere ripetutamente [SOUND BOOSTER] su questa unità.

- Con alcuni tipi di sorgenti, è possibile che la qualità del suono diminuisca quando si utilizzano questi effetti. In tal caso disattivare gli effetti sonori.

## Orologio e timer

### Impostazione dell'orologio

**(Solo quando l'unità è alimentata tramite CA)**  
Si tratta di un orologio con visualizzazione delle 24 ore.

- 1 Premere [SETUP] per selezionare “CLOCK”.
- 2 Premere [**▲, ▼**]<sup>1</sup> per impostare l'ora, quindi premere [OK]<sup>2</sup>.

### ■ Per controllare l'ora

Premere [SETUP] per selezionare “CLOCK” e quindi premere [OK]<sup>2</sup>.  
(Mentre l'unità è in standby, premere [DISPLAY].)



- L'orologio viene azzerato in caso di interruzione di corrente o quando si rimuove il cavo di alimentazione CA.
- Regolare spesso l'orologio per assicurargli la precisione.
- Se l'unità è alimentata dalle batterie, l'impostazione dell'orologio verrà persa quando si spegne l'unità.

### Timer di spegnimento

Il timer di spegnimento automatico consente di spegnere l'unità dopo un tempo impostato.

Premere ripetutamente [SLEEP] per selezionare l'impostazione (in minuti).

“SLEEP 30” → “SLEEP 60” → “SLEEP 90” → “SLEEP120”  
↑ ↑ ↑  
“OFF” (Annulla) ← ← ←



- Il tempo rimanente viene indicato sul display dell'unità ogni minuto, tranne quando si eseguono altre operazioni. “SLEEP 1” viene sempre visualizzato quando rimane solo 1 minuto.
- Il timer di riproduzione e il timer della modalità Sleep possono essere utilizzati insieme. Il timer della modalità Sleep è sempre il timer principale sull'unità.

### Timer riproduzione

**(Solo quando l'unità è alimentata tramite CA)**

È possibile impostare il timer in modo che l'unità si accenda a una data ora ogni giorno.

### Preparazione

Regolare l'orologio.

- 1 Premere ripetutamente [SETUP] per selezionare “TIMER ADJ”.
- 2 Premere [**▲, ▼**]<sup>1</sup> per impostare l'ora di inizio (“ON TIME”), quindi premere [OK]<sup>2</sup>.
- 3 Premere [**▲, ▼**]<sup>1</sup> per impostare l'ora di fine (“OFF TIME”), quindi premere [OK]<sup>2</sup>.
- 4 Premere [**▲, ▼**]<sup>1</sup> per selezionare la sorgente audio\*, quindi premere [OK]<sup>2</sup>.

\* È possibile impostare come sorgente audio “CD”, “USB”, “DAB+” (**D552**) e “FM”.

### Accensione del timer

- 1 Preparare il dispositivo di origine della musica selezionato e impostare il volume desiderato.
- 2 Premere ripetutamente [SETUP] per selezionare “TIMER SET”.
- 3 Premere [**▲, ▼**]<sup>1</sup> per selezionare “SET” e quindi premere [OK]<sup>2</sup>.
  - Viene visualizzato “**PLAY**”.
  - Per disattivare il timer, selezionare “OFF”.
- 4 Premere [**⊖**] per passare l'unità in modalità standby.

### ■ Controllare le impostazioni

Premere ripetutamente [SETUP] per selezionare “TIMER ADJ” e quindi premere [OK]<sup>2</sup>.  
(Mentre l'unità è in standby, premere due volte [DISPLAY].)



- Il timer si avvierà a basso volume; il volume aumenterà gradualmente fino al livello preimpostato.
- Se il timer è attivo si accenderà all'ora impostata ogni giorno.
- Se si spegne il sistema e lo si riaccende mentre un timer è in funzione, il timer non si interromperà all'ora di fine funzionamento.
- Se l'unità è alimentata dalle batterie, il timer riproduzione non funziona.

**Per selezionare o confermare la voce/impostazione da questa unità:**

※1: Premere [**◀◀/◀◀**] o [**▶▶/▶▶**] invece di [**▲, ▼**].

※2: Premere [**▶/▶**] invece di [OK].

# Altre operazioni

## Funzione di spegnimento automatico

Per impostazione predefinita, questa unità passerà automaticamente alla modalità standby se non vengono emessi segnali audio e se non vengono eseguite operazioni per circa 20 minuti.

### Per annullare questa funzione

Premere ripetutamente [AUTO OFF] per selezionare "OFF".



- Per attivare la funzione, premere [AUTO OFF] ripetutamente di nuovo per selezionare "ON".
- Questa impostazione non può essere selezionata quando la sorgente è radio.
- Quando è connesso a un dispositivo Bluetooth®, la funzione non è attiva.

## Bluetooth® standby

### (Solo quando l'unità è alimentata tramite CA)

Quando viene selezionato "RX-D552" o "RX-D550" dal menu Bluetooth® di un dispositivo Bluetooth® collegato, questa unità si accenderà automaticamente, uscendo dalla modalità Standby, e verrà stabilita una connessione Bluetooth®.

1 Premere ripetutamente [SETUP] per selezionare "BLUETOOTH STANDBY".

2 Premere [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ]<sup>1</sup> per selezionare "ON" e quindi premere [OK]<sup>2</sup>.



- Per disattivare la funzione, selezionare "OFF" al passaggio 2.
- L'impostazione predefinita è "OFF". Se questa funzione è impostata su "ON", il consumo di corrente in standby aumenterà.

## Modifica del codice dell'unità e del telecomando

Quando altri apparecchi Panasonic rispondono al telecomando in dotazione, cambiare il codice del telecomando.

- 1 Premere ripetutamente [ $<$ ,  $>$  SELECT] per selezionare "CD".
- 2 Tenere premuto [■] sull'unità e [ $<$  SELECT] sul telecomando sino a che sul display dell'unità non viene visualizzato "REMOTE 2".
- 3 Tenere premuto [OK] e [ $<$  SELECT] sul telecomando per almeno 4 secondi.



- Per tornare alla modalità "REMOTE 1", premere [ $<$ ,  $>$  SELECT] per selezionare "CD" quindi ripetere i passaggi 2 e 3, ma sostituire [ $<$  SELECT] con [ $\otimes$ ].

## Aggiornamento del software

È possibile che occasionalmente Panasonic rilasci degli aggiornamenti del software per questo sistema, che possono offrire funzioni aggiuntive o migliorare il modo in cui una funzione opera. Tali aggiornamenti sono disponibili gratuitamente.

Per ulteriori informazioni, consultare il seguente sito Web.  
<http://panasonic.jp/support/global/cs/>  
(Il sito è solo in inglese.)

## Controllo della versione del software

Premere ripetutamente [SETUP] per selezionare "SW VER." e quindi premere [OK]<sup>2</sup>.  
Verrà visualizzata la versione del software installato.

- Premere [OK]<sup>2</sup> per uscire.

## Per selezionare o confermare la voce/impostazione da questa unità:

※1: Premere [ $\blacktriangleleft\blacktriangleright$ ] o [ $\blacktriangleright\blacktriangleright$ ] invece di [ $\Delta$ ,  $\nabla$ ].

※2: Premere [ $\blacktriangleright/\blacktriangleright$ ] invece di [OK].

# Supporti riproducibili

## CD compatibile

- Un disco con il logo CD.



- Questa unità è in grado di riprodurre dischi che siano conformi al formato CD-DA.
- Questo sistema è in grado di riprodurre CD-R/RW con contenuti in formato CD-DA o MP3.
- L'unità potrebbe non essere in grado di riprodurre alcuni dischi a causa delle condizioni di registrazione.
- Prima della riproduzione, finalizzare il disco sul dispositivo su cui è stato registrato.
- Se il disco contiene dati in formato MP3 e dati audio normali (CD-DA), l'unità riproduce solo il formato registrato nella prima parte del disco.
- L'unità non è in grado di riprodurre file registrati utilizzando la scrittura a pacchetti.
- I dischi devono essere conformi a ISO9660 livello 1 o 2 (tranne per i formati estesi).



- Alcuni CD-R/RW potrebbero non essere riprodotti a causa delle condizioni della registrazione.
- I file MP3 sono definiti come brani e le cartelle sono definite come album.
- Il sistema può eseguire l'accesso ad un massimo di:
  - CD-DA: 99 brani
  - MP3: 999 tracce, 255 album (compresa cartella radice)
- Le registrazioni non saranno riprodotte necessariamente nell'ordine in cui sono state registrate.

## Dispositivi USB compatibili

- Non è garantito che questa unità possa essere collegata a tutti i dispositivi USB.
- I file system FAT12, FAT16 e FAT32 sono tutti supportati.
- Questa unità supporta USB 2.0 Full Speed.
- I dispositivi USB con capacità di memorizzazione superiore a 32 GB in alcuni casi non possono funzionare.
- Formato supportato: File con estensione ".mp3" o ".MP3".
- È possibile che alcuni file non vengano riprodotti nell'ordine in cui sono stati numerati, o che non vengano riprodotti affatto, a seconda della modalità di creazione.



- I file sono definiti come brani e le cartelle sono definite come album.
- Il sistema può eseguire l'accesso ad un massimo di:
  - 800 album (compresa la cartella principale)
  - 8000 brani
  - 999 brani in un album

## Utilizzo dell'unità e dei supporti

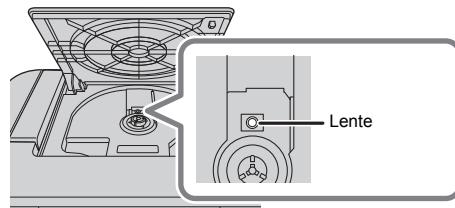
Estrarre la spina dell'alimentazione CA dalla presa di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione.

### ■ Pulire questa unità con un panno asciutto e morbido

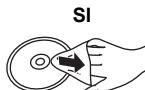
- Se l'unità è molto sporca, passare un panno inumidito e ben strizzato per rimuovere lo sporco, quindi un panno asciutto.
  - Quando si puliscono le coperture degli altoparlanti, utilizzare un panno fine.
- Non utilizzare tessuti o altri materiali che possano lasciare residui. Piccoli residui potrebbero rimanere incastriati all'interno della copertura dell'altoparlante.
- Non utilizzare mai alcol, solventi per vernici o benzina per pulire questa unità.
  - Prima di utilizzare panni chimici, leggere con attenzione le relative istruzioni.

### ■ Manutenzione della lente

- Pulire regolarmente la lente per evitare malfunzionamenti. Utilizzare un soffietto per eliminare la polvere, e un batuffolo di cotone se la lente è molto sporca.
- Non è possibile utilizzare un pulitore per lenti di tipo CD.
- Non lasciare aperto il coperchio CD per periodi prolungati. In caso contrario la lente si sporcherà.
- Fare attenzione a non toccare la lente con le dita.



### ■ Pulizia dei dischi



Strofinare con un panno umido, quindi asciugare.

### ■ Precauzioni quando si maneggiano i dischi

- Tenere i dischi per i bordi, per evitare di graffiarli o di sporcarli con delle ditate.
- Non attaccare etichette o adesivi ai dischi.
- Non utilizzare spray per la pulizia dei dischi fonografici, benzina, solventi, liquidi antistatici o sostanze analoghe.
- Non utilizzare i seguenti dischi:
  - Dischi con tracce di adesivo lasciate dalla rimozione di etichette (dischi noleggianti, ecc.).
  - Dischi deformati o fessurati.
  - Dischi di forma irregolare, come quelli a forma di cuore.

### ■ Quando si smaltisce o si cede l'unità

L'unità può mantenere memorizzate al proprio interno le impostazioni relative all'utente. Se si smaltisce o si cede questa unità, seguire la procedura indicata per ripristinare le impostazioni di fabbrica, cancellando le impostazioni effettuate dall'utente. (→ 16, "Per ripristinare tutte le impostazioni predefinite in fabbrica")

# Risoluzione dei problemi

Prima di rivolgersi all'assistenza, eseguire i seguenti controlli. In caso di dubbi su alcuni controlli o nel caso in cui le soluzioni indicate nella guida non risolvano il problema, rivolgersi al proprio rivenditore per le istruzioni.

## Per ripristinare tutte le impostazioni predefinite in fabbrica

Quando si verificano le seguenti circostanze, reimpostare la memoria:

- Premendo i pulsanti non si ottiene alcuna risposta.
- Si desidera cancellare e resettare le impostazioni.

## Preparazione

Rimuovere le batterie da questa unità.

- ① Collegare il cavo di alimentazione CA. (Attendere almeno 30 secondi prima di procedere al passaggio ②.)
- ② Tenendo premuto [↓/I] sull'unità, ricollegare il cavo di alimentazione CA.
  - Continuare a tenere premuto [↓/I] finché sul display non compare "\_\_\_\_\_".
- ③ Rilasciare [↓/I].



- Vengono ripristinate tutte le impostazioni predefinite. Sarà necessario effettuare nuovamente le impostazioni.

## Generale

### L'audio è distorto o non si sente alcun suono.

- Regolare il volume.
- Se vicino ai cavi vi sono un cavo di alimentazione CA o una lampada a fluorescenza, tenere le altre apparecchiature e i relativi cavi lontani dai cavi di questo sistema.

### Impossibile accendere l'unità.

- Dopo aver collegato il cavo di alimentazione CA o installato le batterie, attendere circa 10 secondi prima di accendere l'unità.

### Si avverte un ronzio durante la riproduzione.

- Se vicino ai cavi vi sono un cavo di alimentazione CA o una lampada a fluorescenza, tenere le altre apparecchiature e i relativi cavi lontani dai cavi di questo sistema.

### Questa unità non funziona.

- Uno dei dispositivi di sicurezza di quest'unità potrebbe essersi attivato.
  - ① Premere [↓/I] sull'unità per mettere l'unità in standby.
    - Se l'unità non si spegne, rimuovere le batterie e scollegare il cavo di alimentazione CA dalla presa CA di rete. Dopo circa 30 secondi, inserire le batterie o ricollegare il cavo di alimentazione CA alla presa CA di rete. Quindi attendere circa 10 secondi.
  - ② Premere [↓/I] sull'unità per accenderla.

Se l'unità ancora non funziona, consultare il rivenditore.

### Il pannello del display si illumina e il suo contenuto cambia in continuazione in modalità standby.

- Tenere premuto [■] sull'unità finché sul display non viene visualizzato "SDMO OFF".

## Telecomando

### Il telecomando non funziona correttamente.

- La batteria è esaurita o è stata inserita in modo non corretto. (→ 6)
- Tenere telefoni cellulari e smart device lontano da questa unità.

## Disco

### La visualizzazione è scorretta o la riproduzione non si avvia.

- Accertarsi che il disco sia compatibile con questa unità. (→ 15)
- Sulla lente è presente dell'umidità. Attendere per circa un'ora, quindi riprovare.

## USB

### Nessuna risposta quando si preme [▶/II].

- Collegare e ricollegare il dispositivo USB. In alternativa, spegnere e riaccendere l'unità.

### Impossibile leggere l'unità USB o il suo contenuto.

- Il formato o il contenuto dell'unità USB non è compatibile con l'unità (→ 15).
- La funzione host USB di questo prodotto potrebbe non funzionare con alcuni dispositivi USB.

### Funzionamento lento del dispositivo USB.

- File di grandi dimensioni o un dispositivo USB di grandi capacità richiedono un tempo di lettura maggiore.

### Il tempo trascorso visualizzato è diverso dalla durata effettiva della riproduzione.

- Copiare i dati su un altro dispositivo USB o eseguire un backup dei dati, quindi riformattare il dispositivo USB.

## Radio

### D552 La ricezione DAB/DAB+ non è buona.

- Allontanare l'antenna da computer, televisioni ed altri cavi.
- Spostare l'unità in un'altra posizione ed effettuare nuovamente una scansione completa.

### Se i disturbi sono eccessivi durante la ricezione FM.

- Passare all'audio mono.
  - ① Premere ripetutamente [PLAY MENU] per selezionare "FM MODE".
  - ② Premere [▲, ▼] per selezionare "MONO" e quindi premere [OK].
    - Il suono diventa mono.
    - Per annullare, selezionare "STEREO" o cambiare la frequenza. In circostanze normali, selezionare "STEREO".

### La ricezione è disturbata quando si ascolta una trasmissione radio.

- Controllare e regolare l'antenna.
- Tentare di mantenere una certa distanza tra l'antenna e il cavo di alimentazione CA.
- Spegnere il televisore o altri lettori audio oppure allontanarli dall'unità.
- Tenere i telefoni cellulari lontano da questa unità.
- Si potrebbero sentire dei disturbi quando le batterie sono poco cariche. Collegare il cavo di alimentazione CA o sostituire le batterie.

## Bluetooth®

### Non è possibile effettuare l'accoppiamento del dispositivo.

- Verificare lo stato del dispositivo Bluetooth®.

### Non si riesce ad ottenere il collegamento con il dispositivo.

- L'accoppiamento del dispositivo non è riuscito o la registrazione è stata sostituita. Ritentare l'accoppiamento del dispositivo. (→ 8)
- Questa unità potrebbe essere connessa ad un dispositivo diverso. Scollegare l'altro dispositivo e provare nuovamente ad accoppiare il dispositivo. (→ 8)
- Se "MODE 2" è selezionato in "LINK MODE", selezionare "MODE 1". (→ 8)
- Se il problema persiste, spegnere e riaccendere l'unità, quindi riprovare.

### Il dispositivo è collegato ma non è possibile ascoltare l'audio attraverso l'unità.

- Per alcuni dispositivi che incorporano Bluetooth®, è necessario impostare manualmente l'uscita audio su "RX-D552" o "RX-D550". Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni per l'uso del dispositivo.

### L'audio si interrompe.

- Il dispositivo è fuori dal range di comunicazione di 10 m. Mettere il dispositivo Bluetooth® più vicino all'unità.
- Eliminare eventuali interferenze tra questa unità e il dispositivo.
- Altri dispositivi che usano la banda di frequenza di 2,4 GHz, come router wireless, microonde, telefoni cordless, ecc. stanno interferendo. Portare il dispositivo Bluetooth® più vicino a questa unità e allontanarlo dagli altri dispositivi.
- Selezionare "MODE 1" per una comunicazione stabile. (→ 8)

## Messaggi

### I seguenti messaggi o numeri di servizio possono venire visualizzati sul display dell'unità.

“--:--”

- Il cavo di alimentazione CA è stato collegato per la prima volta o recentemente si è verificata un'interruzione di corrente. Impostare l'ora (→ 13).

### “ADJUST CLOCK”

- Orologio non impostato. Regolare correttamente l'orologio.

### “ADJUST TIMER”

- Timer di riproduzione non impostato. Regolare correttamente il timer di riproduzione.

### “AUTO OFF”

- L'unità è rimasta inutilizzata per circa 20 minuti e si spegnerà entro un minuto. Per evitare questo premere un tasto qualsiasi.

### “ERROR”

- È stata eseguita un'operazione scorretta. Leggere le istruzioni e riprovare.

### “F□□” / “F□□□” (“□” indica un numero.)

- Questa unità ha un problema. Scollegare il cavo di alimentazione CA dalla presa CA, ricollegarlo alla presa dopo circa 30 secondi, aspettare circa 10 secondi, quindi accendere l'unità. Se il problema persiste, scollegare il cavo di alimentazione CA e contattare il proprio rivenditore.

### “LINKING”

- Questo sistema sta cercando di collegarsi all'ultimo dispositivo Bluetooth® collegato quando viene selezionato "BLUETOOTH".

### “NO DEV”

- Il dispositivo USB non è inserito correttamente. Leggere le istruzioni e riprovare (→ 7).

### “NO DISC”

- Inserire il disco da riprodurre (→ 7).

### “NO PLAY”

- Esaminare il contenuto. È possibile riprodurre solo formati supportati. (→ 18)
- I file nel dispositivo USB possono essere corrotti. Formattare il dispositivo USB e riprovare.
- L'unità può avere un problema. Spegnere e riaccendere l'unità.

### “NO PRESET” (D552)

- Non ci sono stazioni DAB/DAB+ memorizzate da selezionare. Memorizzare alcuni canali. (→ 10)

### “NO SIGNAL” (D552)

- Non è possibile ricevere questa stazione. Controllare l'antenna (→ 5).

### “NOT SUPPORTED”

- È stato collegato un dispositivo USB non supportato.

### “PLAY ERROR”

- Si è tentato di riprodurre un file non supportato. Il sistema salterà quella traccia e riprodurrà quella successiva.

### “READING”

- L'unità sta controllando le informazioni relative a “CD”/“USB”. Una volta che questa indicazione sarà scomparsa, avviare il funzionamento.

### “REMOTE □” (“□” indica un numero.)

- Il telecomando e questa unità usano codici differenti. Cambiare il codice del telecomando.
  - Quando viene visualizzato “REMOTE 1”, tenere premuto [OK] e [ ] sul telecomando per almeno 4 secondi.
  - Quando viene visualizzato “REMOTE 2”, tenere premuto [OK] e [< SELECT] sul telecomando per almeno 4 secondi.

### “SCAN FAILED” (D552)

- Non è possibile ricevere le stazioni. Controllare l'antenna e provare la scansione automatica (→ 10). Se viene ancora visualizzato “SCAN FAILED”, trovare la ricezione del segnale migliore con la funzione di sintonizzazione “MANUAL SCAN”. (→ 11)

### “USB OVER CURRENT ERROR”

- Il dispositivo USB sta assorbendo troppa corrente. Scollegare il dispositivo USB, spegnere e riaccendere l'unità.
- Controllare il collegamento. Potrebbe essere causato da un cavo USB difettoso.

### “VBR”

- Il sistema non è in grado di visualizzare il tempo di riproduzione residuo per tracce VBR (a bitrate variabile).

### “WAIT”

- Viene visualizzato, ad esempio, quando questa unità si sta spegnendo.

# Specifiche

## ■ GENERALI

Consumo di corrente	14 W
Consumo di corrente in standby	
(Quando "BLUETOOTH STANDBY" è "OFF")	Circa 0,2 W
(Quando "BLUETOOTH STANDBY" è "ON")	Circa 0,3 W
Alimentazione	
Cavo di alimentazione CA	CA da 220 V a 240 V, 50 Hz
Batteria	CC 12 V (8×R14/LR14)

### Autonomia della batteria

(Funzionamento con output 0,8 W)

	Batteria manganese R14	Batteria alcalina LR14
Riproduzione di CD	Circa 4 ore	Circa 10 ore
Riproduzione di USB	Circa 5 ore	Circa 11 ore
Bluetooth®	Circa 6 ore	Circa 13 ore
DAB (D552), FM	Circa 5 ore	Circa 13 ore

### Dimensioni (L×A×P)

346 mm×130 mm×239 mm (comprese le parti sporgenti)

### Massa

Senza batterie	Circa 2,5 kg
Con batterie	Circa 3,0 kg

### Temperatura di esercizio

0 °C a +40 °C

### Umidità di esercizio

35 % a 80 % RH (senza condensa)

## ■ SEZIONE AMPLIFICATORE

### Potenza in uscita

Potenza di uscita RMS (alimentazione a batteria)	
Canale anteriore (entrambi i canali pilotati)	
6 W per canale (6 Ω), 1 kHz, 10 % THD	12 W

Potenza RMS totale	12 W
--------------------	------

Potenza di uscita RMS (alimentazione CA)	
Canale anteriore (entrambi i canali pilotati)	
10 W per canale (6 Ω), 1 kHz, 10 % THD	20 W

## ■ SEZIONE SINTONIZZATORE

Preselezione di memoria	30 stazioni FM
-------------------------	----------------

### Modulazione di frequenza (FM)

Gamma di frequenza	
87,50 MHz a 108,00 MHz (Intervallo di 50 kHz)	

## ■ SEZIONE DAB (D552)

Memorie DAB	20 canali
-------------	-----------

### Banda di frequenza (lunghezza d'onda)

Banda III	da 5A a 13F
	(174,928 MHz a 239,200 MHz)

### Sensibilità \*BER 4x10<sup>-4</sup>

Requisito minimo	-98 dBm
------------------	---------

## ■ SEZIONE DISCO

Dischi riproducibili (8 cm o 12 cm)	CD, CD-R/RW (CD-DA, MP3*)
-------------------------------------	---------------------------

### Eccitazione

Lunghezza d'onda	790 nm (CD)
------------------	-------------

## ■ SEZIONE ALTOPARLANTI

### Unità diffusori

Full Range	8 cm Tipo a cono×2
------------	--------------------

## ■ SEZIONE TERMINALI

### Porta USB

Standard USB	USB 2.0 Full Speed
Formati di file supportati	MP3* (*.mp3)
Formati audio supportati	

### MP3\*

Frequenza di campionamento	32/44, 1/48 kHz
Dimensione parola audio	16 bit
Numero canali	2 canali

### File system per dispositivi USB

FAT12, FAT16, FAT32
---------------------

## ■ SEZIONE Bluetooth®

Versione	Bluetooth® Ver.4.2
----------	--------------------

Classe	Classe 2
--------	----------

Profili supportati	A2DP, AVRCP
--------------------	-------------

Banda di frequenza	Banda FH-SS 2,4 GHz
--------------------	---------------------

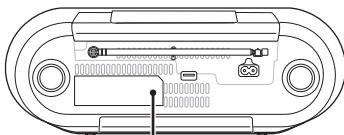
Distanza operativa	10 m Senza ostacoli
--------------------	---------------------

Codec supportato	SBC
------------------	-----



- Le specifiche possono essere modificate senza preavviso.
- La massa e le dimensioni sono approssimate.
- La distorsione armonica totale viene misurata con un analizzatore digitale di spettro.
- La durata della batteria può variare a seconda della condizione di utilizzo.

※: MPEG-1 Layer 3, MPEG-2 Layer 3



CLASS 1  
LASER PRODUCT

Manufactured by:  
Panasonic Corporation  
Kadoma, Osaka, Japan

Authorized Representative in Europe:  
Panasonic Marketing Europe GmbH  
Panasonic Testing Centre  
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany



---

**Panasonic Corporation**  
**Web Site:** <http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2021

TQBJ2306  
F0221YM0

It